

Windows

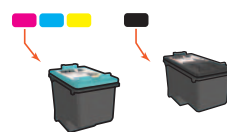
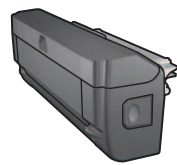
Setup Poster

安裝海报

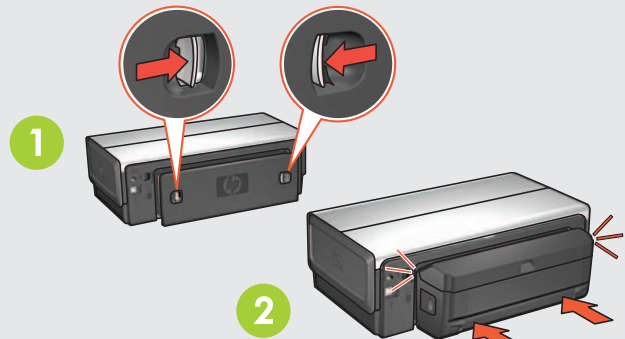
설치 포스터

安裝海报

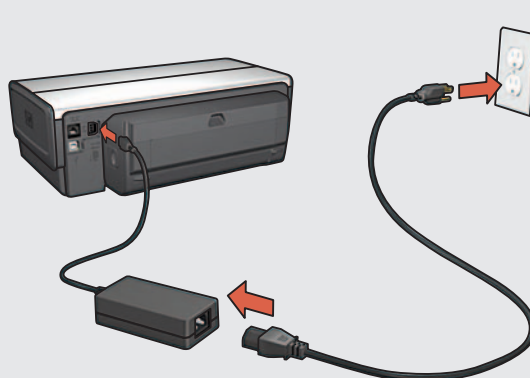
HP Deskjet 6600 series



1

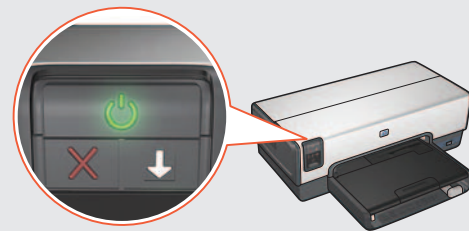


2



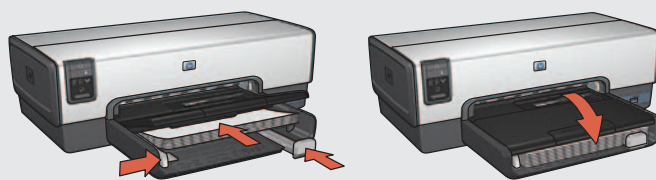
3

Verify printer is on.
确认打印机电源已打开。
프린터의 전원이 켜져 있는지 확인합니다.
檢查印表機電源是否開啓。



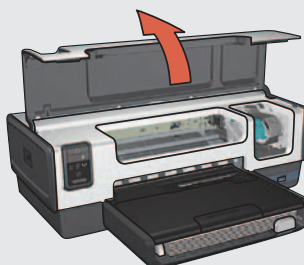
4

Load white paper. Lower tray.
装入白纸。放下纸盘。
용지를 넣습니다. 용지함을 내립니다.
装入白色紙張。放下紙匣。



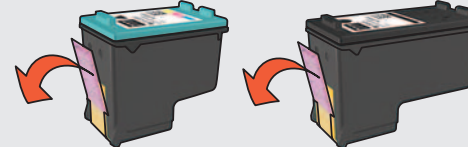
5

Open cover.
打开机盖。
덮개를 엽니다.
打開護蓋。



6

Pull pink tab to remove clear tape.
拉下粉红色标签以移除透明胶带。
분홍색 탭을 당겨 테이프를 제거합니다.
拉動粉紅色標籤以撕下透明膠帶。

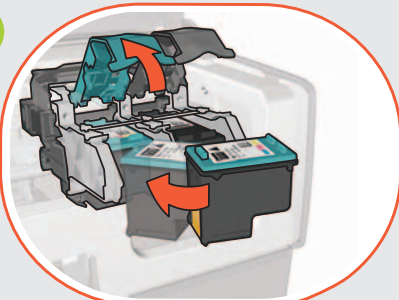


Do not touch copper strip.
不要触碰铜片。
구리선 부분에 손을 대면 안 됩니다.
請勿觸碰銅條帶。

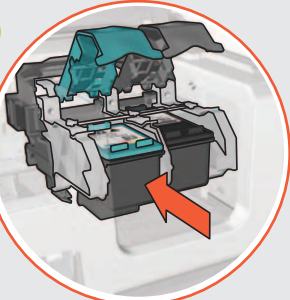
7

Wait until cradle is idle. Raise latches, insert print cartridges, then close latches.
等待直到底座闲置。提起门锁，插入打印墨盒，然后关上门锁。
카트리지가 대기 상태가 될 때까지 기다립니다. 래치를 들어올리고 프린트 카트리지를 넣은 다음 래치를 닫습니다.
等待直到支架處於閒置狀態。提起鎖片，插入列印墨水匣，然後關上鎖片。

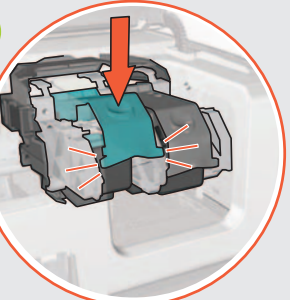
1



2

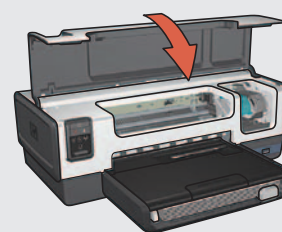


3



8

Close cover.
关上机盖。
덮개를 닫습니다.
關上護蓋。



9

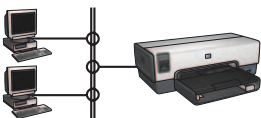
Choose one option for connecting to the printer: Ethernet or USB.

选择连接到计算机的其中一个选项：
以太网或 USB。

프린터 연결 옵션을 이더넷 또는 USB
중에서 선택합니다.

選擇連接到印表機的一個選項：
乙太網或 USB。

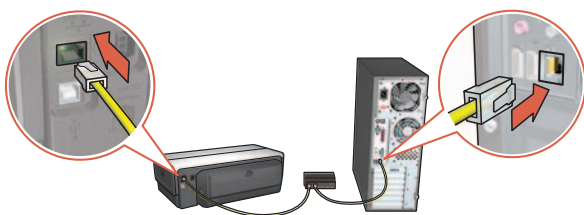
Ethernet



Verify that the network is set up, powered on, and functioning properly.
确认网络经已设置、打开电源，并正常运行。
네트워크의 전원이 켜져 있으며 제대로 작동하는지 확인합니다.
檢查網路是否已設定好、電源是否開啓，以及操作是否正確。

1

Use the included Ethernet cable to connect the printer to the network hub, switch, or router.
使用随附的以太网电缆将打印机连接到网络集线器、交换机，或路由器。
제공된 이더넷 케이블로 프린터를 네트워크 허브, 스위치 또는 라우터에 연결합니다.
使用隨附的乙太網纜線將印表機連接到網路集線器、交換器，或路由器。



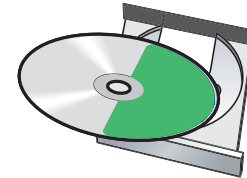
2

Verify that the Network icon is on. If not, check the cable connections.
确认“网络”图标亮起。若未亮起，请检查电缆连接。
네트워크 아이콘이 켜져 있는지 확인합니다. 불이 들어오지 않았다면 케이블 연결 상태를 확인하십시오.
檢查「網路」圖示是否亮起。若沒有，請檢查纜線的連接。



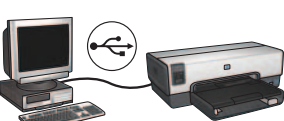
3

Insert CD, then follow the onscreen instructions.
插入 CD，然后按照画面上的说明操作。
CD를 넣고 화면의 지시에 따릅니다.
放入光碟，然後按照畫面上的指示執行。

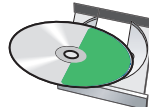
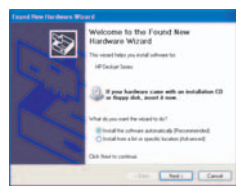
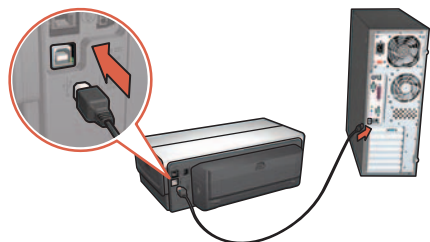


- Or - - 或 - - 또는 - - 或 -

USB



Connect printer to computer. Wait for a Wizard screen. Insert CD.
将打印机连接到计算机。等待“向导”画面出现。插入 CD。
프린터를 컴퓨터에 연결합니다. 마법사 화면이 나타날 때까지 기다린 다음 CD를 넣습니다.
將印表機連接到電腦。等待「精靈」畫面出現。放入光碟。



Windows XP: During installation, when prompted, select hpf6600p.inf.
Windows XP: 在安装期间被提示时，请选择 hpf6600p.inf。
Windows XP: 설치 중에 선택 메시지가 나타나면 hpf6600p.inf를 선택합니다.
Windows XP: 安裝期間，在被提示時，選擇 hpf6600p.inf。

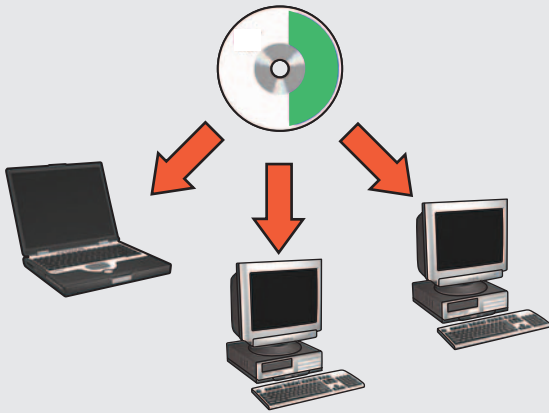
Lisäasennukset

Flere installasjoner

Flera installationer

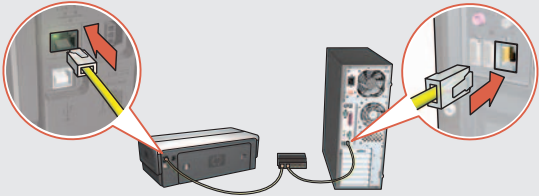
Yderligere installationer

Asenna ohjelmisto verkon jökaiseen tietokoneeseen käyttämällä tulostinohjelmisto-CD-levyä.
Bruk CDen for å installere skriverprogramvaren på alle datamaskinene som skal bruke skriveren.
Installera skrivarprogrammet från CD-skivan på varje dator som ska använda skrivaren.
Brug cd'en til at installere printersoftwaren på alle computere, der skal bruge printeren.



Asennusongelmien vianmääritys
Problemløsning ved installering

Felsökning vid installation
Fejlfinding af installationsproblemer



Jos tulostimen ja tietokoneen välisessä yhteydessä on ongelmia asennuksen aikana, kokeile seuraavaa:
Hvis det oppstår kommunikasjonsproblemer mellom skriveren og datamaskinen under installeringen, kan du prøve følgende løsninger:
Om datorn inte får kontakt med skrivaren under installationen prövar du följande:
Hvis du oplever kommunikationsproblemer mellem printeren og computeren under installationen, skal du gøre følgende:

Tietokone ei löydä tulostinta

Jos tulostinohjelmiston asennuksessa on vaikeuksia, tarkista että:
• Ethernet-liitännät ovat kunnolla kiinni sekä tietokoneessa että tulostimessa
• tulostimeen on kytketty virta
• verkko on toimintakunnossa ja virta on kytketty verkon keskittimeen, katkaisimeen tai reitittimeen
• kaikki sovellukset, myös virustorjuntaohjelmat ja palomuurit, on suljettu tai poistettu käytöstä.
Jos joudut tekemään korjauksia edellä esitettyihin kohtiin, kokeile ohjattua asennusta uudelleen.

Datamaskinen finner ikke skriveren

Hvis du ikke kan installere skriverprogramvaren på datamaskinen, må du kontrollere følgende:
• Ethernet-tilkoblingene til datamaskinen og skriveren er i orden.
• Skriveren er slått på.
• Nettverket fungerer og nettverkshuben, -svitsjen eller -ruterer er slått på.
• Alle programmer, inkludert antivirus-programmer og personlige brannmurer, er lukket eller deaktivert.
Hvis du har endret noen av tingene ovenfor, kan du prøve å kjøre installeringsveiviseren på nytt.

Datorn hittar inte skrivaren

Kontrollera följande om det inte går att installera skrivarprogrammet på datorn:
• Ethernet-kabeln är rätt ansluten till datorn och skrivaren.
• Skrivaren är påslagen.
• Nätverket fungerar och nätverkets hubb, switch eller router är påslagen.
• Alla program, inklusive virusskydd och brandvägg, är stängda eller avaktiverade.
Om du åtgärdade något av ovanstående försöker du med installationsguiden en gång till.

Computeren kan ikke finde printeren

Hvis du ikke kan installere printersoftwaren på computeren, skal du kontrollere følgende:
• Ethernet-tilslutningerne til computeren og printeren er i orden.
• Printeren er tændt.
• Netværket fungerer, og netværkets hub, switch eller router er tændt.
• Alle programmer, herunder virusbeskyttelses-programmer og personlige firewalls, er lukket eller deaktiveret.
Hvis du har udbedret en af ovenstående fejl, skal du prøve at køre installationsguiden igen.

Palomuri estää asennuksen

Jos et saa yhteyttä tulostimeen, poista palomuri. Jos tiedonsiirto tulostimen kanssa ei vieläkään onnistu, ota palomuri takaisin käyttöön.

Jos tiedonsiirto onnistuu poistettuasi palomuurin, voit halutessasi määrittää tulostimelle staattisen IP-osoitteen ja ottaa sen jälkeen palomuurin takaisin käyttöön. Katso tulostimen mukana tulleesta pikaoppaasta, miten staattinen IP-osoite määritetään.

Brannmuren hindrer installering

Hvis du ikke kan kommunisere med skriveren, kan du prøve å deaktivere brannmuren. Hvis du fremdeles ikke kan kommunisere med skriveren, aktiverer du brannmuren på nytt.

Hvis du kan kommunisere med skriveren når du deaktiverer brannmuren, kan det være lurt å tildele skriveren en statisk IP-adresse, og deretter aktivere brannmuren på nytt. Se i dokumentasjonen som fulgte med skriveren, hvis du vil vite hvordan du tildeler skriveren en statisk IP-adresse.

Brandväggen hindrar installationen

Om datorn inte får kontakt med skrivaren kan du behöva avaktivera brandväggen. Om det inte hjälper aktiverar du brandväggen igen.

Om datorn kan kommunicera med skrivaren när brandväggen är avaktiverad tilldelar du skrivaren en statisk IP-adress och aktiverar sedan brandväggen igen. Information om hur du tilldelar skrivaren en statisk IP-adress finns i referenshandboken som medföljde skrivaren.

Firewall'en forhindrer installationen

Hvis der ikke er kommunikation med printeren, skal du deaktivere den personlige firewall. Hvis der stadigvæk ikke er kommunikation med printeren, skal du aktivere firewall'en igen.

Hvis du kan kommunikere med printeren, når firewall'en er deaktiveret, er det en god ide at tildele printeren en statisk IP-adresse og derefter aktivere firewall'en igen. Du kan læse om tildeling af statiske IP-adresser til printere i brugerhåndbogen, der fulgte med printeren.

Eri aliverkot

Jos tulostin ja tietokone eivät ole samassa aliverkossa, siirrä tulostin samaan aliverkkoon tietokoneen kanssa ja käynnistä ohjattu asennus uudelleen. Katso lisätietoja aliverkoista tulostimen mukana tulleesta pikaoppaasta.

Forskjellige delnett

Hvis datamaskinen og skriveren ikke er i samme delnett, flytter du skriveren til det samme delnettet som datamaskinen, og kjører installerings-veiviseren på nytt. Du finner informasjon om delnett i dokumentasjonen som fulgte med skriveren.

Olika delnät

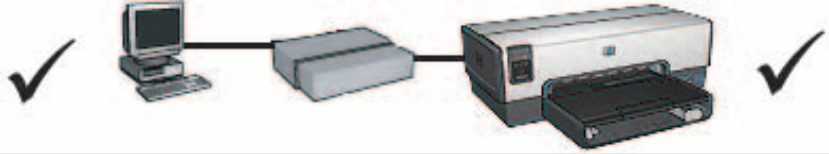
Om datorn och skrivaren inte är i samma delnät flyttar du skrivaren till samma delnät som datorn och kör sedan installationsguiden på nytt. Information om delnät finns i referens-handboken som medföljde skrivaren.

Forskellige undernet

Hvis computeren eller printeren ikke er på samme undernet, skal du flytte printeren til det samme undernet som computeren og derefter køre installationsguiden igen. Du kan læse mere om undernet i brugerhåndbogen, der fulgte med printeren.



Tietokone ja tulostin ovat eri aliverkoissa.
Datamaskinen og skriveren er i forskjellige delnett.
Datorn och skrivaren finns i olika delnät.
Computeren og printeren er på forskjellige undernet.



Tietokone ja tulostin ovat samassa aliverkossa.
Datamaskinen og skriveren er i samme delnett.
Datorn och skrivaren är anslutna till samma delnät.
Computeren og printeren er på samme undernet.

Lisäohjeita

Trenger du hjelp?

Behöver du hjälp?

Skal du bruke hjelp?



Tulostinohjelmisto
Skriverprogramvare
Skrivarprogram
Printersoftware



www.hp.com/support



Pikaopas
Referansehåndbok
Referenshandbok
Brugerhåndbog